

ZAKŁAD SZYBOWCOWY „JEŻÓW”
HENRYK MYNARSKI
58-521 JEŻÓW SUDECKI UL. DŁUGA 93
TEL./FAX: +48 75 713 21 59

CERTYFIKAT EASA

DOA Nr AP 143

POA Nr PL.21G.0035

BIULETYN SERWISOWY

NR BS-17-08-19/ZSJ

ZATWIERDZENIE EASA Nr EASA.A.C.08936

NAZWA-TYP/MODEL: Szybowiec PW-5

SERIA/NUMER: Wszystkie szybowce w eksploatacji

DOTYCZY: Podniesienia limitu wysokości lotu z 5000m do 11000m

TERMIN REALIZACJI: Niezwłocznie po otrzymaniu biuletynu

OPRACOWAŁ

Odpowiedzialny za projekt typu

data

21.07.2008

.....
mgr inż. Jerzy Cisowski

ZATWIERDZIŁ

Dyrektor Zakładu Szybowcowego
„JEŻÓW”

data

10.03.2008

.....
Henryk Mynarski

I

W związku z podniesieniem limitu wysokości lotu szybowców PW-5 „Smyk” z 5000 m do 11000 m oraz wprowadzeniem możliwości wykonywania lotów wysokościowych na szybowcach wyposażonych w instalację tlenową, wprowadza się zmiany w Instrukcji Użytkowania w Locie i w Instrukcji Obsługi Technicznej oraz tabliczkę ograniczenia prędkości V_{NE} z wysokością lotu.

II

1. W Instrukcji Użytkowania w Locie wprowadzono następujące zmiany:

- a. W „Rejestrze zmian” wymieniono stronę (i)
- b. W „Wykazie obowiązujących stron” wymieniono stronę (ii)
- c. W rozdziale 2 wymieniono strony: zatw. 2.2, zatw. 2.6, oraz zatw. 2.7
- d. W rozdziale 3 wymieniono stronę zatw. 3.2
- e. W rozdziale 4 wymieniono strony: 4.1, zatw. 4.11

Wymienione strony dla Instrukcji Użytkowania w Locie nr dok.:

- PW-5/IWL/II/94 w wersji językowej polskiej z jednostkami metrycznymi i angielskiej z jednostkami metrycznymi oraz anglosaskimi,
PW-5/IWL/II/94/N w wersji językowej niemieckiej z jednostkami metrycznymi
PW-5/IWL/II/94/A w wersji językowej niemieckiej z jednostkami metrycznymi (Austria)
PW-5/IWL/II/04/Fm w wersji językowej francuskiej z jednostkami metrycznymi
oznaczone są zmianą nr 04 i datą 21.02.2008.
- PW-5/IWL/II/94 w wersji językowej angielskiej z jednostkami metrycznymi (tylko dla Argentyny) dodatkowo w stosunku do ww stron zmienia się stronę tytułową dodając do oznaczenia wersji litery ARG (tj. PW-5/IWL/II/94/ARG)
strony oznaczone są zmianą nr 05 i datą 21.02.2008.
- PW-5/IWL/III/97 w wersji językowej polskiej z jednostkami metrycznymi, angielskiej z jednostkami metrycznymi oraz anglosaskimi,
PW-5/IWL/III/97/N w wersji językowej niemieckiej z jednostkami metrycznymi
PW-5/IWL/III/97/A w wersji językowej niemieckiej z jednostkami metrycznymi (Austria)
oznaczone są zmianą nr 03 i datą 21.02.2008.
- PW-5/IWL/III/97 w wersji językowej angielskiej z jednostkami metrycznymi (tylko dla Argentyny) dodatkowo w stosunku do ww stron zmienia się stronę tytułową dodając do oznaczenia wersji litery ARG (tj. PW-5/IWL/III/97/ARG)
strony oznaczone są zmianą nr 04 i datą 21.02.2008.
- PW-5/IWL/I/98/ARG w wersji językowej angielskiej z jednostkami metrycznymi (Argentyna) i
PW-5/IWL/I/98/US w wersji językowej angielskiej z jednostkami anglosaskimi (USA)
oznaczone są zmianą nr 02 i datą 21.02.2008.

2. W Instrukcji Obsługi Technicznej wprowadzono następujące zmiany:

- a. W „Rejestrze zmian” wymieniono stronę 0-1
- b. W „Wykazie obowiązujących stron” wymieniono stronę 0-2
- c. W rozdziale 2 wymieniono strony: 2-27, 2-29 oraz 2-31

Wymienione strony dla Instrukcji Obsługi Technicznej nr dok.:

- **PW-5/IOT/II/94** w wersji językowej polskiej z jednostkami metrycznymi i angielskiej z jednostkami metrycznymi oraz anglosaskimi,
PW-5/IOT/II/94/N w wersji językowej niemieckiej z jednostkami metrycznymi
PW-5/IOT/II/94/A w wersji językowej niemieckiej z jednostkami metrycznymi (Austria)
PW-5/IOT/II/04/Fm w wersji językowej francuskiej z jednostkami metrycznymi
oznaczone są zmianą nr **06** i datą **21.02.2008**.
- **PW-5/IOT/II/94** w wersji językowej angielskiej z jednostkami metrycznymi (tylko dla Argentyny) dodatkowo w stosunku do ww stron zmienia się stronę tytułową dodając do oznaczenia wersji litery ARG (tj. **PW-5/IOT/II/94/ARG**)
strony oznaczone są zmianą nr **07** i datą **21.02.2008**.
- **PW-5/IOT/II/98/ARG** w wersji językowej angielskiej z jednostkami metrycznymi (Argentyna)
oznaczone są zmianą nr **03** i datą **21.02.2008**.
- **PW-5/IOT/II/98/US** w wersji językowej angielskiej z jednostkami anglosaskimi (USA)
oznaczone są zmianą nr **02** i datą **21.02.2008**.

III

Zmienione strony do Instrukcji Użytkowania w Locie i Instrukcji Obsługi Technicznej Szybowca, a także tabliczkę ograniczenia prędkości V_{NE} z wysokością lotu dostarcza Producent. Tabliczkę oraz strony w potrzebnej liczbie Użytkownik może powielić we własnym zakresie lub zamówić u Producenta.

IV

Niniejszym biuletynem zobowiązuje się Użytkownika do aktualizacji dokumentacji eksploatacyjnej zgodnie z rozdziałem II oraz do umieszczenia tabliczki ograniczenia prędkości V_{NE} z wysokością lotu zgodnie z informacjami na zmienionej stronie 2-31 w Instrukcji Obsługi Technicznej Szybowca.

W szybowcach wyprodukowanych po dacie wydania biuletynu, zmiany wprowadza Producent.

V

Odnotowanie prac:

Zmiany w Instrukcji Użytkowania w Locie oraz w Instrukcji Obsługi Technicznej odnotować w Książce Szybowca w rozdziale II podając za podstawę Nr niniejszego biuletynu.

KONIEC